

# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Er scheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einzige älteste und geleseste Zeitung von Laurahütte-Siemianowik mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Vertreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Ślaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 188 Freitag, den 4. Dezember 1931 49. Jahrgang

## Außenminister Marintowic beim Staatspräsidenten Polnisch-jugoslawische Freundschaft — Politische und wirtschaftliche Zusammenarbeit — Sicherung der Friedensverträge

Warschau. Am Mittwoch vormittag traf in Warschau der jugoslawische Außenminister Marintowic in Begleitung seiner Gattin, einer bekannten Künstlerin, in Warschau ein und wurde feierlich empfangen. Marintowic gab der Presse eine längere Information, in welcher er zunächst die polnisch-jugoslawische Freundschaft betont, die nicht nur in der gemeinsamen Abstammung und Kultur begründet sei, sondern auch die politische und wirtschaftliche Zusammenarbeit festlegen soll. Nicht nur auf dem Boden des Völkerbundes, wo die gemeinsamen Interessen entschieden werden, sondern in der Erhaltung der Errungenschaften, die die Friedensverträge geschaffen haben. Die Interessen Polens und Jugoslawiens sind nicht lokaler, sondern internationaler Natur und umfassen alle Fragen des wirtschaftlichen Lebens, die gelöst werden müssen, insbesondere über den gegenseitigen Austausch von Landeserzeugnissen. Er glaube, daß dieser Besuch dazu beitragen werde, die Beziehungen zwischen Warschau und Belgrad noch enger zu gestalten, wie sie bereits sind. Schließlich sollen anlässlich dieses Besuches einige Ratifikationsurkunden ausgetauscht werden, über Verträge, die zwischen Polen und Jugoslawien abgeschlossen worden sind.

Marintowic wurde gegen 12 Uhr im Außenministerium empfangen, wo er Jaleski einen Besuch abstattete und nachmittags beim Ministerpräsidenten Prastor, abends sah dann der Staatspräsident zu Ehren Marintowic ein Geleite.

Die halbamtliche „Gazeta Polska“ gibt über den Besuch Marintowic folgende Auskunft: Eine Zusammenarbeit zwischen Polen und Südslawien habe polnischerseits stets bereitet Ausdrück gefunden, insbesondere war die Zusammenarbeit im Völkerbund bezüglich der Fragen der Sicherheit und des Friedens, wie auch verschiedene Wirtschaftsfragen betrafen. Hierbei müsse besonders die ablehnende Haltung der beiden Staaten gegenüber den Friedensverträgen bedrohenden Grenzrevisionsplänen hervorgehoben werden. Das gleiche gelte auch hinsichtlich der Minderheiten- und



### Professor Hanns Fehner †

Der blinde Maler und Dichter Hanns Fehner, der im Juni des vergangenen Jahres seinen 70. Geburtstag feierte, ist in Schreiberhau gestorben. Vor seiner Erblindung wirkte er in Berlin als bekannter Porträtmaler. Diese hier gezeigte Büste des Verstorbenen stammt von seinem Neffen, dem Bildhauer Peter Paul Fehner.

gewisser Wirtschaftsfragen, wie beispielsweise der auch gegen Polen gerichteten Drohung, einen Agrarstaatenblock ins Leben zu rufen. Wie das Blatt zum Schluß erklärt, würden bei den Warschauer Unterredungen die Fragen der internationalen Politik zur Erörterung gelangen. Ferner solle der Konsulatsvertrag zwischen Polen und Südslawien, der bereits am 6. März 1927 abgeschlossen wurde, unterzeichnet werden.

## Danzig—Polen vor dem Haager Gerichtshof

Amsterdam. In der dem Ständigen Internationalen Gerichtshof im Haag zur Erstattung eines Gutachtens überwiesenen Frage der Behandlung polnischer Staatsangehöriger und anderer Personen polnischer Abstammung oder Sprache auf dem Gebiete der Freien Stadt Danzig ist nach Abschluß des schriftlichen Vorverfahrens nunmehr der Beginn der mündlichen Verhandlung auf Montag, den 7. Dezember, elf Uhr angesetzt worden. Der Gerichtshof setzt sich für die Behandlung dieser Angelegenheit aus 15 Mitgliedern zusammen. Ihm gehören u. a. der deutsche Völkerrechtslehrer Professor Dr. Bruns-Berlin an, der vom Senat der Freien Stadt Danzig zum Richter ad hoc ernannt worden ist. Der frühere amerikanische Staatssekretär Kellogg und das kubanische Mitglied des Gerichtshofes de Bustamante haben ihr Fernbleiben entschuldigt. Die Interessen Danzigs vertritt Professor Dr. Erich Kaufmann-Berlin, während die polnische Regierung durch das Mitglied der polnischen diplomatischen Vertretung in Danzig, Modorow, sowie Professor de Visser-Gent vertreten wird.

## Der deutsch-polnische gemischte Schiedsgerichtshof wird aufgehoben

Berlin. Amtlich wird mitgeteilt: Am 1. Dezember 1931 ist in Paris von Vertretern Deutschlands und Polens ein Abkommen über die Aufhebung des deutsch-polnischen gemischten Schiedsgerichtshofes unterzeichnet worden. Danach wird der Schiedsgerichtshof seine Tätigkeit am 31. Januar 1932 einstellen. Das Abkommen bedarf der Ratifikation durch den Reichstag.

## Wegen Spionage zu Gunsten Deutschlands erschossen

Warschau. Das Militärgericht in Posen hat den Schützen Franz Klamke vom polnischen Infanterieregiment Nr. 68 am Montag wegen Spionage zugunsten Deutschlands zum Tode verurteilt. Da der Staatspräsident seinen Gebrauch von seinem Gnadenrecht machte, wurde das Urteil bereits vollstreckt. Klamke gehörte, wie verlautet, der deutschen Minderheit an.

## Neuregelung der Getreidewirtschaft in Rußland

Moskau. Der Rat der Volkskommissare hat eine Verordnung über die Verwendung der Uberschüsse der sowjetrussischen Getreidewirtschaften herausgegeben. Danach dürfen die Sowjetwirtschaften und ihre Vereinigungen nach der vorgeschriebenen Ablieferung ihrer Erzeugnisse an den Staat den Uberschuß auf eigene Rechnung vertreiben, doch soll der Verkauf in erster Linie an Industrieunternehmen und den städtischen Kleinhandel erfolgen. Die Erzeugnisse müssen in diesen Läden zu denselben Preisen verkauft werden, wie in den genossenschaftlichen Läden. Der Verkauf erfolgt nur an den Teil der Bevölkerung, der zum Bezug von Waren berechtigt ist. Der Verkauf von Lebensmitteln an Privatleute, die nicht zur Arbeiterbevölkerung gehören, ist verboten.

## Die Konservativen gegen die Indienpolitik

Macdonald stellt die Vertrauensfrage

London. Am Mittwoch wurde im Unterhaus die Ausschüsse über die Indienpolitik eröffnet. Macdonald betonte, daß die politischen Fähigkeiten des indischen Volkes sich in den letzten Jahren stark entwickelt hätten. England habe früher gewisse Andeutungen gemacht, Indien die Selbstregierung zu gewähren, wenn es fähig sei, die Verantwortlichkeit selbst zu übernehmen. Andeutungen, die allerdings keine Bürgschaften über Versprechen, sondern vorläufig nur Pläne seien. Der Ausschuss der Weiterentwicklung der Verfassung, insbesondere des Wahlrechts, werde im Januar nach Indien fahren. Wenn er, der Ministerpräsident die kritischen, politischen Fragen, denen die englische Regierung im August und September gegenüberstand, schon zu Beginn des Jahres hätte voraussagen können, würde er der Entscheidung der englisch-indischen Konferenz in diesem Jahre keine Zustimmung nicht gegeben haben. Macdonald stellte dann hinsichtlich seiner Indienpolitik die Vertrauensfrage.

## Vor Beginn der französisch-englischen Zollverhandlungen

Paris. Wie die Morgenblätter zu berichten wissen, dürften die französisch-englischen Handels- und Zollverhandlungen bereits am nächsten Montag in London beginnen. Der französischen Regierung liege daran, die Verhandlungen in einem Geiste der Freundschaft und Verständigung zu führen. Der Wortlaut der bestehenden Handelsverträge erlaube es aber Frankreich, seinen Standpunkt und seine Interessen ohne Schwierigkeiten aufrecht zu erhalten. England genieße für seine Warenzufuhr nach Frankreich nicht das Meistbegünstigungsrecht und könne sich nur auf Grund eines Erlasses vom Jahre 1892 des französischen Ministeriums bedienen. Aus diesem Grunde hätten die französischen Unterhändler die Möglichkeit, sich zwischen dem Mindesttarif und den allgemeinen Tarifbestimmungen zu bewegen. Da England nicht nur als Abnehmer französischer Waren an erster, sondern auch als Lieferant nach Frankreich an dritter Stelle stehe, müsse sich der notwendige Ausgleich finden lassen. Man könne also hoffen, daß ein neues Abkommen zustande komme, das das Gleichgewicht der französischen und englischen Handelsbilanz wieder herstelle.

## Von der Ratstagung

Paris. Der Redaktionsausschuß des Völkerbundesrates hat sich Mittwoch vormittag u. a. mit den Vollmachten für den fünfjährigen Studienauschuß befaßt, der demnächst in die Mandchurei geschickt werden soll. Den 5. Sitz im Ausschuss fordern Belgien und Holland. Die französische und die englische Abordnung im Völkerbundsrat haben die Berichte ihrer Militärattachees über die Lage in der Mandchurei veröffentlicht. Nach dem französischen Bericht hat der japanische Oberbefehlshaber beschlossene, keine Truppen in der südmandschurischen Zone zusammenzuschließen, ausgenommen zwei Bataillone, die in der Nähe von Kintschau bleiben. Der englische Bericht bezeichnet die Lage in der Gegend von Kintschau als regelrecht.

## Macdonald führt die englische Abbrüstungsabordnung

London. Auf eine Anfrage im Unterhaus sagte Ministerpräsident Macdonald, es sei sicher, daß folgende Kabinettsmitglieder in der Abordnung vertreten sein würden: Der Ministerpräsident Macdonald, der Außenminister Sir John Simon, der Minister für die Dominien, der Kriegsminister, der Luftfahrtminister und der erste Lord der Admiralität.

## Hoover wird nicht Präsident der Tributkonferenz

Basel. Die amerikanische Meldung, daß Präsident Hoover gebeten werden soll, die Präsidentschaft über die große internationale Tributkonferenz persönlich zu übernehmen, wird von der BZ als falsch bezeichnet.

## Dienstzeitkürzung in der tschechoslowakischen Armee

Prag. Die tschechoslowakische Regierung will die Dienstzeit in der Armee von 18 auf 14 Monate herabsetzen. Es steht auch die dabei notwendig werdende Vermehrung der Unteroffiziere vor.



## Der Südatlantik zum ersten Mal von West nach Ost überflogen

Bert Hentler, der bekannte australische Flieger, hat zum ersten Mal den Südatlantik in west-östlicher Richtung überquert. Er startete von Natal in Brasilien und landete in St. Louis in Senegal.





wie eine Bescheinigung, aus welcher hervorgehen muß, daß die Eltern bzw. die Erziehungsberechtigten mit der Ausbildung der Pflegebefohlenen als Kinderpflegerin, bzw. mit der Teilnahme an dem traglichen Kurzus einverstanden sind.

### Der Wert pro Gramm reines Gold

Das Finanzministerium hat den Wert pro Gramm reines Goldes für Monat Dezember 31 auf 5,9244 festgesetzt. Dieser Goldwert wird innerhalb des Reichs der Wojewodschaft Schlesien zu Grunde gelegt.

### 6 Monate Festung für Herausgabe kommunistischer Flugblätter

Ende Juli d. Js. wurden in Michalkowiz unter die Bevölkerung kommunistische Flugzettel gebracht. Es erfolgte die Aufforderung zwecks Teilnahme an einer Massendemonstration am 1. August und zwar als Kundgebung gegen den Krieg. Die Polizei arrelierte später den Viktor Swiezyn aus Michalkowiz, welcher Vorsitzender des Arbeitslosenkomitees war. Dem Swiezyn wurde nachgewiesen, daß er den Wortlaut der Flugzettel verfälscht hatte, was er im Uebrigen auch zugab. Swiezyn hatte sich nach einer Unteruchungshaft von 4 Monaten am gestrigen Mittwoch vor dem Landgericht Kattowiz zu verantworten. Wie bei der Beweisaufnahme erklärt wurde, soll der Angeklagte, der einen durchaus harmlosen Eindruck macht, bei irgendeiner Gelegenheit erklärt haben, daß er zu gegebener Zeit einmal eine ganz besondere Rolle spielen werde. Das Gericht verurteilte den Beklagten zu einer Festungshaft von 6 Monaten.

### Kattowiz und Umgebung

**Deutsche Theatergemeinde.** Am Donnerstag, den 3. Dezember, abends 8 Uhr, findet im Stadttheater Kattowiz ein Kulturabend der Schule Dulawski statt. Das neue Programm umfaßt Tänze, Turnen, rhythmische und gymnastische Übungen. Der Reinerlös aus der Veranstaltung wird dem Fonds für Stellunglose Kopparbeiter zugewiesen. Die Preise sind nur mäßig gehalten ohne jedoch der Wohltätigkeit Schranken zu setzen. Wir bitten, in Anbetracht des guten Zweckes dieser Veranstaltung, besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Karten an der Kasse des Deutschen Theaters, täglich von 10 bis 2 1/2 Uhr, Sonntags von 11 bis 1 Uhr. Telefon 1647.

**Selbstmord durch Erhängen.** In seiner Wohnung auf der Hugo Maja in Kattowiz fand man den 65jährigen Schneider August Majcherzyn erhängt vor. Familienzwistigkeiten sollen den Majcherzyn in den Tod getrieben haben.

**Jalenge.** (Die Unsicherheit nimmt zu.) In die Wohnung des Polizeibeamten Peter Luda in Jalenge drangen vier nicht ermittelte Diebe ein und stahlen dortselbst einen Wertbetrag von 350 Zloty, sowie ein Dienstrevolver, Marke „Dreife“ Nr. 245940. Vor Ankauf des Revolvers wird polizeilich gewarnt! — In das Lager des Drogeristen Kerner auf der ulica Hugo Maja in Kattowiz drangen nach gewaltsamer Entfernung des Eisengitters unbekannte Spitzbuben ein und entwendeten dort eine größere Menge kosmetischer Artikel. Der Schaden soll beträchtlich sein. — Aus der Wohnung des Privatbeamten Stanislaus Kozlowski aus Kattowiz verschwand ein silbernes Besteck für sechs Personen. Als Diebin wird das Dienstmädchen Marie P. angegeben, welches plötzlich verschwunden ist. Auch vor Ankauf dieses Bestecks wird polizeilich gewarnt!

### Königshütte und Umgebung

**Nichtgelungener Freitod.** Um seinem Leben ein Ende zu machen, schoß sich ein gewisser Josef M. von der ulica Budlersta eine Revolverkugel in den Kopf. Nach dem ärztlichen Befund wirkte der Schuß nicht tödlich, jedoch ist die Verletzung lebensgefährlich. Der Lebensmüde wurde in das Knappschafstlazarett eingeliefert.

**Ein Raubakt.** Bei der Polizei brachte Franz Polnik von der ul. Ginnazjalna 34, zur Anzeige, daß ihm der, in demselben Hause wohnende, Mieter Alois P., aus Raube, mehrere Fensterscheiben in der Wohnung eingeschlagen hat.

# Schwere Lage in der Eisenindustrie

## Eine Arbeiterdelegation beim Wojewoden

Aus allen Hüttenbetrieben erschienen gestern, unter Führung der Gewerkschaftssekretäre, Delegierte beim Wojewoden, um ihm die Wünsche der Arbeiter vorzutragen. Es waren vertreten: Bismarshütte, Königshütte, Laurahütte, Ferrum, Silesta, Falwa, Martha- und Hubertushütte, zusammen 35 Delegierte.

Die Arbeiter eruchten um Intervention bei der Zentralregierung wegen der Massenreduktionen, der Hilfe für die Arbeitslosen, der Verringerung der Produktionskosten durch Revision des Administrationsapparates und der Verbilligung der Lebensmittel.

Der Wojewode legte in längeren Ausführungen die von der Regierung beabsichtigten Maßnahmen dar. Die Regierung widersteht sich der Massenreduktion und will sie durch turnusweise Beschäftigung der Belegschaften verhindern. Die Arbeiter werden 11 Monate im Jahre arbeiten und einen Monat feiern, wobei sie aber während des Feiertagsmonats Unterzählungen erhalten sollen. Zu diesem Zwecke hat die Regierung 1 Million Zloty bereitgestellt. Die Re-

gierung war bemüht, die sowjetrussischen Bestellungen den Eisenhütten zuzuführen und hat eine 50prozentige Garantie für die Rußlandwechsel übernommen. Daß die Arbeiter bis jetzt voll beschäftigt waren, verdanken sie der Regierung.

Was das Schicksal der Kurzarbeiter und Arbeitslosen anbelangt, müsse mit Nachdruck auf die bekannte direkte Aktion der Regierung hingewiesen werden und auf die durch die Initiative des Wojewoden unternommene soziale Aktion. Diese Aktion würde noch verstärkt werden.

### Spezialkommission prüft die Lage.

Im Auftrage des Handelsministers kommt eine Spezialkommission aus Warschau nach Kattowiz, um die Lage in den Eisenhütten zu prüfen. Führer der Kommission ist der Direktor des wirtschaftlichen Konjunkturinstitutes, Lipinski. Die Kommission wird der Regierung einen Bericht über die Lage und die Preisgestaltung in der Eisenindustrie erstatten.

### Rund um?

#### Kattowiz — Welle 498,7

**Freitag, 12.10:** Mittagskonzert, 17.35: Tanzmusik, 19.35: Schallplatten, 20.15: Symphoniekonzert.

**Sonnabend, 12.10:** Mittagskonzert, 15.45: Leichte Musik, 18.30: Konzert für die Kinder, 20.15: Leichte Musik, 22.10: Abendkonzert, 23: Tanzmusik.

#### Warschau — Welle 1411,8

**Freitag, 13.10:** Mittagskonzert, 15.25: Vorträge, 15.50: Schallplatten, 16.20: Vorträge, 17.35: Tanzmusik, 18.50: Vorträge, 20.15: Symphoniekonzert, 23: Tanzmusik.

**Sonnabend, 13.10:** Mittagskonzert, 15.15: Vorträge, 16.40: Schallplatten, 17: Gottesdienst, 18.05: Jugendstunde, 18.30: Konzert für die Jugend, 18.50: Vorträge, 20.15: Unterhaltungskonzert, 21.55: Vortrag, 22.10: Abendkonzert, 23: Tanzmusik.

#### Gleiwitz Welle 252.

#### Breslau Welle 325.

11.15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.  
11.35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst.  
12.35: Wetter.  
15.20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.  
12.55: Zeitzeichen.  
13.35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.  
13.50: Zweites Schallplattenkonzert.

**Freitag, 4. Dezember, 6.30:** Junggymnastik, 6.45: Schallplattenkonzert, 10.10: Schulfunk, 15.25: Stunde der Frau, 15.50: Das Buch des Tages, 16.05: Die Laute als Solo- und Begleitinstrument, 16.35: Unterhaltungskonzert, 17.15: Landw. Preisbericht, anshl.: Die Zeit in der jungen Dichtung, 17.50: Das wird Sie interessieren! 18.05: Die Epoche des Hochkapitalismus in Europa u. Amerika, 18.30: Abendmusik, 19.30: Neue Versuche der Wirtschaftsregulierung, 20: Allerlei Humor, 20.40: Blick in die Zeit, 21.10: Abendberichte, 21.20: Kammerkonzert, 22.05: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen, 22.30: Zehn Minuten Arbeiter-Speranto, 22.45: Aus Berlin: Unterhaltungskonzert. In der Pause: Die tönende Wochenchau, 24: Funkstille

**Sonnabend, 5. Dezember, 6.30:** Junggymnastik, 6.45: Schallplattenkonzert, 15.25: Die Filme der Woche, 16: Das Buch des Tages, 16.15: Unterhaltungskonzert, 17: Kindertot — Kinderpeisung, 17.25: Aus Grönlands Gegenwart, 17.50: Die Zusammenfassung, 18.15: Die heutige Lage der Verkehrswirtschaft, 18.45: Wetter; anshl.: Musik aus Finnland, 19.20: Wetter; anshl.: Das wird Sie interessieren! 19.45: Abendmusik, 20.15: Aus Berlin: Dornröschen 1931, 20.45: Abendberichte, 21: Aus Berlin: Trautes Heim — Glück allein, 22.15: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen, 22.45: Tanzmusik, 0.30: Nur für Breslau: Heitere Musik, 1.30: Funkstille.

**Drei Wegelagerer festgenommen.** Vor einigen Tagen wurde eine gewisse Agnes Kurzyz aus Schwientochlowiz von der ul. Długa 18, auf dem zwischen Schwientochlowiz führenden Priewege von drei Männern angehalten und zur Herausgabe ihrer Brieftasche aufgefordert. Zumal es in der 23. Stunde war, ließ dem wehrlosen Mädchen nichts übrig, als sich zu fügen, indem sie etwa 80 Zloty den Männern aushändigte. Den polizeilichen Bemühungen gelang es, die Täter festzunehmen und in das Königshütter Gefängnis einzuliefern. Es sind dies in der Folge Felix Joch aus Königshütte, ul. Cienstego 7, Konrad Gasda von der ulica Tada 18 und Paul Myrarski aus Schwientochlowiz.

**Im Laden bestohlen.** Frau Anna Golla von der Styczynskiego 60, begab sich in das Schuhwarengeschäft von Posamentier auf der ul. Koscielna 13, um Schuhe einzukaufen zu machen. Während der Anprobe ließ sie das Handtäschchen mit 40 Zloty auf dem Ladentisch liegen. Als sie bezahlen wollte, stellte sie fest, daß ihr die Geldtasche gestohlen worden ist. Da sich im Laden mehrere Personen zur Zeit des Diebstahls befanden, konnte der Dieb nicht ermittelt werden.

**Ermittelter Einbrecher.** Schneider, als angenommen werden konnte, fand der, vor einigen Tagen ausgeführte, Einbruch in den „Konjum Pracownikow“, an der ul. Michlewicza in Königshütte, durch die Polizei seine Aufklärung. Der 20jährige Johann Kosterz von der ul. Karwia Markt, wurde festgenommen und gestand auch, aus der Ladentasse des Konjums einen Geldbetrag von 70 Zloty entwendet zu haben.

**Gefahreter Brieftaubendieb.** Wie bereits berichtet, wurden dem Besitzer Peter Maffis dieser Tage zwei perische Brieftauben vom Boden gestohlen. Als Dieb wurde der 17 Jahre alte Heinrich M. von der ul. Styczynskiego 66 ermittelt.

### Lublinitz und Umgebung

**Jarnowice.** (Tödlicher Unglücksfall eines Radlers.) In der Ortschaft Jarnowice im Kreise Lublinitz wurde der Radfahrer Karl Wengla von einem Auto so hart angefahren, daß er bewußtlos zusammenbrach. In diesem Zustand wurde der Schwerverunglückte mit dem Unglücksauto nach dem Spital Sellen in Lublinitz geschafft, wo er kurze Zeit darauf verstarb. Die Schuld an dem bedauerlichen Unglücksfall soll der Verunglückte selbst tragen. Er wollte nämlich nach den polizeilichen Feststellungen kurz vor dem Herannahen des Autos auf die andere Seite der Straße gelangen, um sich nicht dem Staube auszusetzen, welchen das Auto verursachte. In dem Augenblick, als er sein Vorhaben ausführen wollte, wurde er von dem Auto erreicht und überfahren.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowiz.  
Druck und Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

**Meine Puppen-Klinik** Bühneraugen  
ist die älteste und zuverlässigste am Orte. Sämtliche Puppen-Reparaturen werden sachmännlich ausgeführt, auch sind alle Ersatzteile vorrätig.  
Puppen-Perücken mit Dauerwellen und Dauerlocken werden angefertigt.  
**Rudolf Groß, Bühneraugen-Spezialist, Siemianowice**  
ul. Sobieskiego 42, 2. Trifür von der Straßenbahn, im Hause der Buchhdlg. Lyszyna

**NIKOLAUS MASKEN**  
großer Auswahl und billigsten Preisen  
Buch- u. Papierhandlung, Bytomska 2  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

**Weihnachten naht!**  
Für die Verleumdung der Herren Lehrer Edward Jarosz und Ambrosy Moskaluk, wodurch ich das Ansehen der gesamten polnischen Lehrerschaft untergraben bitte ich um Verzeihung und drücke für diese hiermit meinen innigsten Dank aus Karol Franke und Frau.

**Paffende Weihnachtsgeschenke**  
Gesellschafts-Beleuchtungsspiele  
Schreibgarnituren, Schreibutensilien  
Attentaschen, Brieftaschen  
Schultornister, Brottaschen  
Weihnachtstribben, Modellierbogen  
und Bücher aller Art  
Beachten Sie bitte unsere Schaufenster!  
Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Neu eingetroffen:  
**Berliner Illustrierte Grüne Post Sieben Tage**  
Zu haben in der Geschäftsstelle unserer Zeitung Siemianowice, ul. Bytomska 2  
Zahweiser für 1932  
**Deutsche Heimat in Polen**  
zu haben in der Buch- u. Papierhandlung, Bytomska 2 (Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

**Weihnachts-Reflexe**  
In unserer Zeitung zu begreifen. Bei mehrmaliger Aufgabe eines In erats Extra-Kabatt!  
**Für die langen Winterabende**  
Verschiedene  
**Gesellschaftsspiele**  
empfehlen zu billigsten Preisen  
Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomska 2  
(Kattowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)  
**PING-PONG**  
TISCH-TENNIS  
das neuzeitliche Unterhaltungsspiel in verschiedenen Größen zu haben  
Buch- und Papierhandlung, Bytomska 2  
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Interate in dieser Zeitung haben den besten Erfolg